

Ihr neuer Trockner

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden. Der Kondensationstrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus. Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft. Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.bosch-home.com
Beratung zu Produkten und Anwendung:
- **Bosch Infoteam:** bosch-infoteam@bshg.com
DE-Tel.: 01805-304050 (Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr)
*0,14 €/Min. Festnetz der T-Com. Mobiltarife können abweichen

Inhalt

	Seite
Vorbereiten	2
Programme einstellen	2
Trocknen	3/4
Hinweise zur Wäsche	5
Pflege und Reinigung	6
Programmübersicht	7
Glätten / Auffrischen	8/9
Installieren	10
Frostschutz / Transport	10
Technische Daten	11
Optionales Zubehör	11
Was tun wenn ... / Kundendienst	12
Sicherheitshinweise	13

Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien ☐ , bei längerer Trocknungszeit; z.B. Polyacryl, Polyamid, Elastan oder Acetat.	☐ Schon
Reduziert Knittern und verlängert Knitterschutzphase nach Programmende; in zwei Abstufungen wählbar.	☐ Knitterschutz
Anzeigen zum Programmablauf. Trocknen, Bügeltrocken, Schranktrocken, Ende/Knitterschutz.	Statusanzeigen
Flusensieb und/oder Luftkühler reinigen → Seite 6.	Serviceanzeigen
Behälter für Kondenswasser leeren.	Reinigen
Wassertank mit destilliertem Wasser füllen → Seite 9	Behälter
	Wassertank

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- nur im Haushalt,
- nur zum Trocknen, Auffrischen oder Glätten von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.

Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!
Haustiere vom Trockner fernhalten!

Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.bosch-home.com
Beratung zu Produkten und Anwendung:
- **Bosch Infoteam:** bosch-infoteam@bshg.com
DE-Tel.: 01805-304050 (Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr)
*0,14 €/Min. Festnetz der T-Com. Mobiltarife können abweichen

Inhalt

	Seite
Vorbereiten	2
Programme einstellen	2
Trocknen	3/4
Hinweise zur Wäsche	5
Pflege und Reinigung	6
Programmübersicht	7
Glätten / Auffrischen	8/9
Installieren	10
Frostschutz / Transport	10
Technische Daten	11
Optionales Zubehör	11
Was tun wenn ... / Kundendienst	12
Sicherheitshinweise	13

Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien ☐ , bei längerer Trocknungszeit; z.B. Polyacryl, Polyamid, Elastan oder Acetat.	☐ Schon
Reduziert Knittern und verlängert Knitterschutzphase nach Programmende; in zwei Abstufungen wählbar.	☐ Knitterschutz
Anzeigen zum Programmablauf. Trocknen, Bügeltrocken, Schranktrocken, Ende/Knitterschutz.	Statusanzeigen
Flusensieb und/oder Luftkühler reinigen → Seite 6.	Serviceanzeigen
Behälter für Kondenswasser leeren.	Reinigen
Wassertank mit destilliertem Wasser füllen → Seite 9	Behälter
	Wassertank

Vorbereiten

Installation siehe Seite 8

Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen!
Informieren Sie Ihren Kundendienst!

Nur mit trockenen Händen!
Nur am Stecker anfassen!

Wäsche sortieren + einfüllen

Alle Gegenstände aus den Taschen entfernen.
Auf Feuerzeuge achten!
Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!
Ggf. Wassertank für Programme DampfTrocknen und DampfAuffrischen füllen → Seite 9.
Siehe Programmübersicht auf Seite 7.
Siehe auch separate Anleitung "Wollekorb" (je nach Modell)

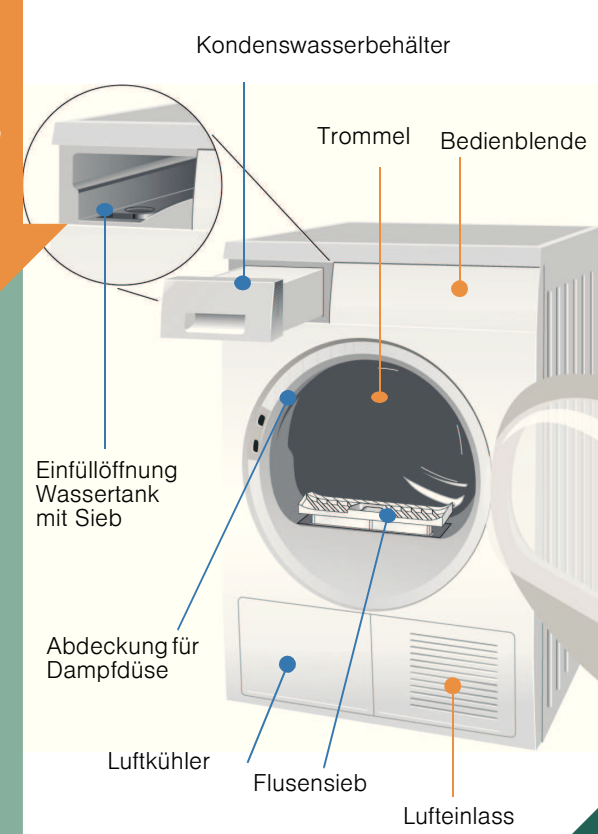
Programm auswählen + einstellen

Trocknerprogramm auswählen ...

... und individuell anpassen

Zusatzfunktionen	Anzeigefeld	Programmwähler
Schon Knitterschutz		
Menu	Zum Wählen der Einstellungen.	
-/+ (Ändern)	Zum Ändern aller Einstellungen im Anzeigefeld.	
Zeitvorwahl	Programmende nach ... (Je nach gewähltem Programm, z.B. Dauer 1:54h → 2h; immer zur nächsten vollen Stunde wählbar).	1 -24 Std.
Signal	Signallautstärke in vier Stufen wählbar: 0 (aus), 1 (leise), 2 (normal), 3 (laut), 4 (sehr laut).	0, 1, 2, 3, 4
Gerätesperre	Schutz gegen versehentliches Ändern eingestellter Funktionen (Taste Menu für 5 Sekunden gedrückt halten).	Ein-Aus
Feinjustierung Trocknungsergebnis	Das Trocknungsergebnis (z.B. Schranktrocken) kann in drei Stufen (1 - max. 3) für die Programme Koch/Bunt, Pflegeleicht, Mix und Extra Kurz 40' erhöht werden → Voreinstellung = 0. Einstellung bleibt nach Feinjustierung eines dieser Programme für die anderen erhalten.	0, 1, 2, 3
Schleuderdrehzahl	Schleuderdrehzahl mit der in der Waschmaschine geschleudert wurde; ausschließlich zur genaueren Anzeige der voraussichtlichen Trocknungsdauer.	600-1800

Trocknen



Trocknen / Glätten / Auffrischen

Kondenswasser entleeren

- Behälter **nach** jedem Trocknen entleeren, nicht während des Trocknens!
1. Behälter herausziehen und waagrecht halten.
 2. Kondenswasser ausgießen.
 3. **Behälter** bis zum Einrasten einschieben.

Flusensieb reinigen

1. Tür öffnen, Filter herausziehen und aufklappen.
2. Flusen entfernen (mit Hand über Filter streichen).
3. Filter zuklappen, wieder einsetzen.
4. Flusen an Tür/Türbereich entfernen und Tür schließen. Stark verschmutztes oder verstopftes Filter mit warmem Wasser durchspülen, gut abtrocknen!

Sieb im Wassertank reinigen bei Verunreinigungen

1. Kondenswasserbehälter entfernen.
2. Sieb entnehmen.
3. Unter fließendem Wasser reinigen.
4. Sieb wieder einsetzen und Kondenswasserbehälter bis zum Einrasten einschieben.

Trockner ausschalten

Programmwähler auf **Aus** stellen.
Feuchte Wäsche nicht im Trockner belassen!

Wäsche entnehmen

Durch die automatische Knitterschutz-Funktion wird die Trommel in bestimmten Zeitabständen bewegt, die Wäsche bleibt während einer Stunde locker und flauschig (bei zusätzlich gewählter Funktion **Knitterschutz** zwei Stunden - je nach Modell.)

Programmende

sobald im Anzeigefeld → leuchtet.

Programm unterbrechen

Die Trocknungsvorgang kann zum Nachlegen oder Entnehmen für kurze Zeit unterbrochen werden. Das gewählte Programm muss anschließend fortgesetzt und beendet werden!

Während der Programme DampfTrocknen - DampfAuffrischen kann heißer Dampf austreten!

1. Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird abgebrochen.
2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
4. Taste **Start/Stop** wählen.

Hinweise zur Wäsche ...

Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!

- ☐ Trocknen mit normaler Temperatur.
- ☐ Trocknen mit niedriger Temperatur → zusätzlich **Schon** wählen.
- ☐ Nicht maschinell trocknen.

Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) → Knitterbildung!
- Överschmutzte Wäsche.

Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeat und Trocknungsprogramm sortieren.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen → Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen → Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein. → Nicht Programm **schranktrocken Extra** verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet → Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Wäsche nach Herstellerangaben dosieren.
- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.

Tipps zum Glätten/Auffrischen

- Ihr Trockner kann zum Glätten und Auffrischen von Textilien verwendet werden.
- Glätten zur Minderung der Knitterbildung.
- Auffrischen zur Reduzierung von Gerüchen in Textilien.

Folgende Textilien nicht Glätten und Auffrischen:

- Wolle, Leder, Textilien mit Metall, Holz- oder Plastikteilen.
- Wachs- und Öljacken.

- Wäsche nach Farben sortieren und getrennt Glätten/Auffrischen um Verfärbungen zu vermeiden.
- Die Programme entfernen keine Flecken → Flecken müssen vorher behandelt und beseitigt werden.
- Für optimale Ergebnisse, Wäsche nach Programmende sofort einzeln entnehmen und zum Nachtrocknen auf einen Bügel hängen. Ggf. Kleidung in Form ziehen.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern → Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten → Seite 7, "Programmübersicht".
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusensieb nach jedem Trocknungsvorgang reinigen → Seite 4.
- Luftkühler sauber halten → Seite 6 "Pflege und Reinigung".
- Zufuhr der Kühlluft frei halten → Lufteinlass nicht zustellen oder zukleben.

Pflege und Reinigung

Nur im ausgeschalteten Zustand!

Trocknergehäuse, Bedienfeld, Luftkühler, Feuchtigkeitsfühler

Mit einem weichen, feuchten Lappen abreiben. Keine scharfen Reinigungs- und Lösungsmittel verwenden. Waschmittel- und Reingereste sofort entfernen. Beim Trocknen kann sich zwischen Fenster und Dichtung gelegentlich Wasser ansammeln. Dies beeinträchtigt die Funktionen Ihres Trockners in keiner Weise!

Schutzfilter 3 - 4 mal im Jahr reinigen oder wenn nach Reinigen des Flusensiebes blinkt.

Luftkühler/Schutzfilter

Zum Reinigen nur den Schutzfilter herausnehmen! Reinigung des sich hinter dem Schutzfilter befindlichen Luftkühlers einmal im Jahr!
- Trockner abkühlen lassen.
- Restwasser kann austreten, saugfähiges Tuch unter Wartungsklappe legen.

1. Wartungsklappe entriegeln.
2. Wartungsklappe ganz öffnen.

3. Beide Verschlusshebel zueinander drehen.
4. Schutzfilter/Luftkühler herausziehen.

Schutzfilter und Luftkühler nicht beschädigen!
Nur mit warmem Wasser reinigen, keine harten/scharfkantigen Gegenstände verwenden!

5. Luftkühler vollständig reinigen, Wasser gut abtropfen lassen.
6. Dichtungen reinigen.
7. Schutzfilter/Luftkühler wieder einschieben, Griff unten!
8. Beide Verschlusshebel zurück drehen.
9. Wartungsklappe schließen bis Verriegelung einrastet.

Feuchtigkeitsfühler

Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet. Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtegrad der Wäsche. Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.

1. Tür öffnen und Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.

Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!

Abdeckung für Dampf-Düse in der Trommel
Nach längerer Betriebszeit können sich an der Abdeckung für die Dampf-Düse Kalk und Flusen absetzen. Regelmäßig reinigen:

1. Tür öffnen und Abdeckung mit einem Schraubendreher entfernen. Abdeckung unter fließendem Wasser reinigen.
2. Schutzkappe wieder in die Rastung drücken.

Programmübersicht

siehe auch Seite 5 und 8

Nach dem Trocknen: Wäsche ...	Koch/Bunt	Pflegeleicht	DampfTrocknen	DampfAuffrischen	Mix	Sportsweat	Wolle im Korb	Extra Kurz 40'	Zeitprogramm warm
leicht nachbügeln	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
nicht bügeln	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
bügeln	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Koch/Bunt	max. 8 kg	max. 3,5 kg	max. 2,5 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 2 kg	max. 3 kg
Pflegeleicht	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
DampfTrocknen	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
DampfAuffrischen	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Mix	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Sportsweat	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Wolle im Korb	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Extra Kurz 40'	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Zeitprogramm warm	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

DampfTrocknen - DampfAuffrischen

Dampfprogramme zum Glätten oder Auffrischen

- Ihr Trockner verfügt über Programme zum Glätten und Auffrischen, die zur Minimierung von Gerüchen und der Knitterbildung von trockenen Textilien verwendet werden können. Dampf glättet und frischt Kleidungsstücke auf.
- Sortieren der Wäsche nach Größe, Gewicht, Material und Farbe notwendig.
- Nur Textilien mit gleichen Eigenschaften zusammen Glätten oder Auffrischen.
- Während der notwendigen Dampferzeugung können zusätzliche Geräusche entstehen.
- Ergebnis des Auffrischens und Glättens kann je nach Textilart, Menge und gewähltem Programm variieren.
- Nach dem Glätten oder Auffrischen müssen alle Textilien sofort entnommen und knitterfrei auf einem Bügel oder einer Leine 15 Minuten getrocknet werden.

Programme

Pflegekennzeichen und Herstellerangaben der Textilien beachten!
Textilien aus Wolle, Leder, mit Metall oder Holzteilen sowie Wachs- und Öljacken dürfen nicht geglättet oder aufgefrischt werden!
Keine Trockner-Reinigungssets verwenden!

DampfTrocknen

Pflegeleicht bügelfrei
Geeignet für pflegeleichte Textilien wie z.B. Business Shirts. Textilien werden geglättet. Optimale Ergebnisse werden mit der Herstellerkennzeichnung "bügelfrei" erzielt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen und knitterfrei auf einem Bügel oder einer Leine 15 Minuten getrocknet werden. Programm für bis zu 5 Business Shirts.

Baumwolle bügelfrei
Geeignet für strapazierfähige Textilien aus Baumwolle wie z.B. Bettwäsche, Tischtücher oder Business Shirts. Textilien werden geglättet. Optimale Ergebnisse werden mit der Herstellerkennzeichnung "bügelfrei" erzielt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen und knitterfrei auf einem Bügel oder einer Leine 15 Minuten getrocknet werden. Programm für bis zu 5 Business Shirts oder 1 bis 2 größere Wäschestücke.

DampfAuffrischen

Business
Geeignet zum Auffrischen von Anzügen, Jackets und Hosen, bzw. Textilien die den Verweis auf Textilverreinigung haben und nicht in der Waschmaschine gewaschen werden können → Pflegekennzeichen beachten. Das Programm frischt ausschließlich Textilien auf, diese werden nicht gereinigt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen werden. Programm für einen Anzug oder 1 bis 2 kleinere Wäschestücke.

Freizeit
Geeignet zum Auffrischen von Freizeitkleidung aus Baumwolle oder Kunstfasern. Textilien müssen trocknergeeignet sein → Pflegekennzeichen beachten. Das Programm frischt ausschließlich Textilien auf, diese werden nicht gereinigt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen werden. Programm für einen Pullover, 2 Hosen oder Business Shirts.

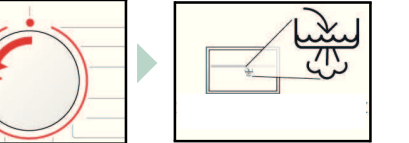
DampfTrocknen - DampfAuffrischen

Ihr Wassertank leert sich nach Ablauf des Programms automatisch.
Eine Reinigung ist somit nicht notwendig

Wassertank füllen:

Vor jedem **DampfTrocknen - DampfAuffrischen** Wassertank des Trockners mit destilliertem Wasser befüllen.

1. Programmwähler auf **DampfTrocknen** oder **DampfAuffrischen** stellen.
Symbol erscheint im Display.



2. Kondenswasserbehälter vollständig entnehmen.

Wassertank vor jedem **DampfTrocknen - DampfAuffrischen** ausschließlich mit destilliertem Wasser befüllen. Kein Leitungswasser, Kondenswasser oder Zusätze verwenden!

3. Wassertank füllen. Mitgelieferte Kanne verwenden.

Bei Verunreinigungen des Siebes am Wassertank → **Sieb im Wassertank reinigen** Seite 4.

4. Destilliertes Wasser in die Einfüllöffnung am Wassertank gießen, bis das Symbol im Anzeigefeld erlischt.

Bei empfohlener Beladungsmenge wird in den Programmen **DampfTrocknen - DampfAuffrischen** ca. 250 - 300 ml destilliertes Wasser verbraucht.

5. Kondenswasserbehälter vollständig einsetzen.

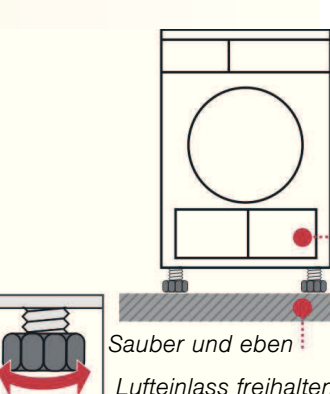
6. **DampfTrocknen** oder **DampfAuffrischen** Programm starten.

Installieren

- Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung, Kanne, Wollkorb (je nach Modell).
- Trockner auf Transportschäden prüfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben - Bruchgefahr!

1. **Trockner aufstellen**
Netzstecker muss jederzeit erreichbar sein.
Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!
Kühlgitter vorn am Trockner freihalten.
Umgebung des Trockners sauberhalten.
Trockner mit Hilfe der Schraubfüße ausrichten.
Wasservwaage verwenden.
Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!

Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen.
Trommel muss leer sein!



2. **Netzanschluss** siehe Sicherheitshinweise → Seite 13.
Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelsfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild (→ Seite 11) müssen übereinstimmen!
Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

3. **Anschlussleistung umstellen** Absicherung Ihrer Steckdose beachten!
10/16 Ampere



Rückmeldungen: 10A 16A

Frostschutz / Transport
Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben!

Vorbereitung
1. Behälter für Kondenswasser entleeren → Seite 4.
2. Programmwähler auf beliebiges Programm stellen.
3. Taste **Start/Stop** wählen → Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
4. 5 Min. warten, Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
5. Programmwähler auf **Aus** stellen.
Im Wassertank darf sich kein destilliertes Wasser befinden, ggfl. Dampf/Auffrischen Programm laufen lassen.

Technische Daten

Abmessungen (TxBxH)	60 x 60 x 85 cm (Höhe verstellbar)
Gewicht	ca. 43,5 kg
Max. Füllmenge	8 kg
Behälter für Kondenswasser	4,0 l
Wassertank	ca. 0,4 l
Anschluss-Spannung	220-240 V
Anschlussleistung	max. 2800 W
Absicherung	10 A / 16 A
Umgebungstemperatur	5 - 35 °C
Erzeugnisnummer	Innenseite Tür
Fertigungsnummer	

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

Verbrauchswerte
Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte.

	Schleuderdrehzahl U/min (Restfeuchte)	Trocknungszeit in Min.**	Energieverbrauch in kWh**
Koch/Bunt 8 kg		10 A	16 A
schrantrocken*	1400 (ca. 50%)	131	105
	1000 (ca. 60%)	148	122
	800 (ca. 70%)	165	139
bügeltrocken*	1400 (ca. 50%)	109	83
	1000 (ca. 60%)	126	100
	800 (ca. 70%)	143	117
Pflegeleicht 3,5 kg	1000	45	39
schrantrocken*	800 (ca. 40%)	48	42
	600 (ca. 50%)	60	51

*Prüfprogramme nach DIN EN 61121
**Die Werte können in Abhängigkeit von Über- und Unterspannung, Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

Trommelinnenbeleuchtung (Glühlampe E14, 25W)
Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet; erlischt selbsttätig. Glühlampe wechseln → Seite 12.

Optionales Zubehör (Über Kundendienst Bestellnummer)

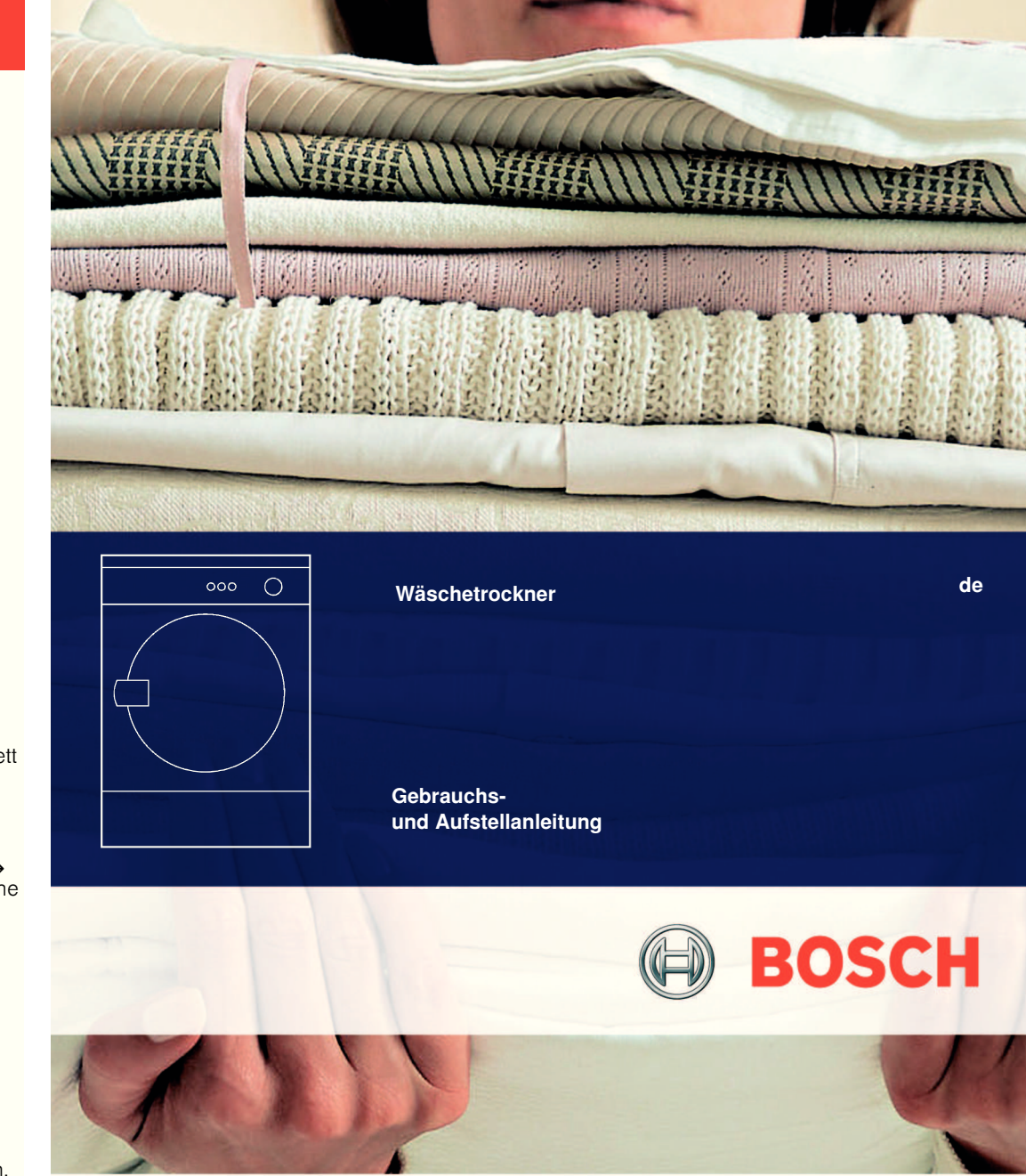
Anschlussgarnitur für Kondensatablauf
Das Kondenswasser wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.
Podest
Zum besseren Be- und Entladen. Im Auszug befindlicher Korb kann zum Wäschetransport genutzt werden.
Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule
Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite gestellt werden. Trockner **unbedingt** mit diesem Verbindungssatz auf der Waschmaschine befestigen! Mit ausziehbarer Arbeitsplatte: WTZ11300
Unterbau
Anstelle der Geräte-Abdeckplatte **unbedingt** eine Blechabdeckung vom Fachmann montieren lassen.

Was tun wenn ...

- Kann eine Störung nicht selbst behoben werden, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden. Vertrauen Sie der Kompetenz des Herstellers und stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind. Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen **Kundendienst** finden Sie hier bzw. im beiliegenden Kundendienstverzeichnis:
- D 01801 22 33 55 (0,039 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)
- A 0810 240 260
Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür).
Programmwähler auf **Aus** stellen und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Anzeigelampe **Start/Stop** leuchtet nicht. Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt?
- Symbol und Anzeigelampe **Start/Stop** blinken. Behälter für Kondenswasser entleeren → Seite 4. Falls vorhanden, Schlauch für Kondensatablauf überprüfen (Knick).
- Symbol und Anzeigelampe **Start/Stop** blinken. Luftkühler reinigen → Seite 6 "Pflege und Reinigung". Flusensieb reinigen → Seite 4.
- Symbol blinkt. Wassertank leer? Destilliertes Wasser einfüllen → Seite 9. Ggf. Sieb im Wassertank verunreinigt? Sieb im Wassertank reinigen → Seite 4.
- Programm **DampfTrocknen - DampfAuffrischen** startet nicht. Taste **Start/Stop** gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt? Umgebungstemperatur höher als 5 °C?
- Trockner startet nicht. Trockner waagrecht ausrichten. Dichtung Luftkühler reinigen.
- Wasser tritt aus. Tür zudrücken bis hörbar eingerastet.
- Tür öffnet sich selbsttätig. Beladungsmenge überschritten? Kleidungsstücke nach Programmende sofort entnehmen, aufhängen und in Form ziehen.
- Knitterbildung trotz Programm **DampfTrocknen - DampfAuffrischen**. Warme Wäsche fühlt sich feuchter an als sie tatsächlich ist! Gewähltes Programm passt nicht zur Beladung. Anderes Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm wählen → Seite 7. Feinjustierung des Trocknungsergebnisses verwenden → Seite 1/2. Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern → Feuchtigkeitsfühler reinigen → Seite 9. Programmabbruch, z.B. Behälter voll, Netzausfall, Tür offen oder maximale Trocknungszeit erreicht.
- Trocknungszeit zu lang. Flusensiebe unter fließendem Wasser reinigen → Seite 4. Unzureichende Luftzufuhr → für Luftzirkulation sorgen. Evtl. Lufteinlass versperren → Freihalten → Seite 8. Umgebungstemperatur höher als 35 °C → Lüften.
- Feuchtigkeit im Raum steigt stark an. Raum ausreichend lüften.
- Eine oder mehrere Anzeigelampen für den Programmstatus blinken. Filter und Luftkühler reinigen → Seite 4/6. Aufstellbedingungen prüfen → Seite 10. Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten, Programm neu starten.
- Innenbeleuchtung (je nach Modell) funktioniert nicht? Netzstecker ziehen, Abdeckkappe im Innenraum über der Tür abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe auswechseln. Abdeckkappe schließen.

Sicherheitshinweise

- Notfall**
Trockner **NUR...**
- Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.
- In Innenräumen des Haushalts einsetzen.
- Zum Trocknen oder Glätten/Auffrischen von Textilien verwenden.
- Trockner NIE...**
- Für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.
- In der Technik oder den Eigenschaften abändern.
- Gefahren**
- Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.
- Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.
- Haustiere vom Trockner fernhalten.
- Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten → **Explosionsgefahr!**
- Nicht auf Tür lehnen oder setzen → **Kippgefahr!**
- Die Tür vorsichtig öffnen. Heißer Dampf kann austreten. Textilien und Trommel können heiß sein → **Verbrennungsgefahr!**
- Installation**
- Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst **Stolpergefahr!**
- Unter 0 °C sind Frostschäden möglich.
- Netzanschluss**
- Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.
- Leitungsquerschnitt muss ausreichen.
- Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden:
- Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.
- Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden.
- Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen → **Stromschlaggefahr!**
- Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.
- Netzleitung nicht beschädigen → **Stromschlaggefahr!**
- Betrieb**
- Füllen Sie nur Wäsche in die Trommel ein. Bevor Sie den Trockner einschalten - prüfen Sie den Inhalt!
- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) → **Feuer-/Explosionsgefahr!**
- Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden → **Explosionsgefahr!**
- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält → Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.
- Trockner nach Programmende ausschalten.
- Verwenden Sie zum Glätten/Auffrischen von Textilien ausschließlich destilliertes Wasser. Kein Kondenswasser, Leitungswasser oder Zusätze!
- Destilliertes Wasser / Kondenswasser ist kein Trinkwasser.
- Defekt**
- Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden, Reparatur nur durch Kundendienst.
- Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.
- Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt Netzstecker aus der Steckdose ziehen → **Stromschlaggefahr!**
- Ersatzteile Entsorgen**
- Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden.
- Trockner: Netzstecker ziehen, **danach** Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.
- Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen → **Erstickungsgefahr!**
- Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwendbar. Umweltgerecht entsorgen.



- Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen!
- Achtung - Verbrühungsgefahr!
- Sicherheitshinweise auf Seite 13 beachten!

Ihr neuer Trockner

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden.
Der Kondensationstrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.
Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.
Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet.
Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.bosch-home.com
Beratung zu Produkten und Anwendung:

– ✉ **Bosch Infoteam:** bosch-infoteam@bshg.com

☎ DE-Tel.: 01805-304050* (Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr)

*0,14 €/Min. Festnetz der T-Com. Mobiltarife können abweichen

Inhalt

	Seite
■ Vorbereiten	2
■ Programme einstellen	2
■ Trocknen	3/4
■ Hinweise zur Wäsche	5
■ Pflege und Reinigung	6
■ Programmübersicht	7
■ Glätten / Auffrischen	8/9
■ Installieren	10
■ Frostschutz / Transport	10
■ Technische Daten	11
■ Optionales Zubehör	11
■ Was tun wenn ... / Kundendienst	12
■ Sicherheitshinweise	13

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- nur im Haushalt,
- nur zum Trocknen, Auffrischen oder Glätten von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.



*Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!
Haustiere vom Trockner fernhalten!*

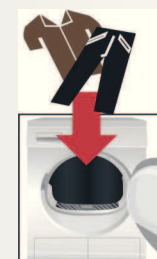
Vorbereiten Installation siehe Seite 8



*Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen!
Informieren Sie Ihren Kundendienst!*



*Nur mit trockenen Händen!
Nur am Stecker anfassen!*



Wäsche sortie

*Alle Gegenstände aus den Taschen entfernen.
Auf Feuerzeuge achten!
Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!
Ggf. Wassertank für Programme **DampfTrocknen** und **DampfAuffrischen** füllen
Siehe Programmübersicht auf Seite 7.
Siehe auch separate Anleitung "Wollekorb" (je*

Programm auswählen

Trocknerprogr

... und in

*Alle Tasten
leichtes Ber*

Tast

Anzeige max. Beladungsmenge für gewähltes Programm

Zusatzfunktionen	Anzeigefeld	Programmwähler
		Dampf Trocknen Pflegeleicht bügelfrei Baumwolle bügelfrei Dampf Auffrischen Business Freizeit Sportswear Extra Kurz 40' Wolle im Korb Aus Koch/Bunt schranktrocken Extra schranktrocken bügeltrocken Pflegeleicht schranktr. Extra schranktrocken bügeltrocken Mix schranktrocken Zeitprogramm warm Start Stop
Schon	Menu	
Knitterschutz	-/+ (Ändern)	
Statusanzeigen	Zeitvorwahl	
Serviceanzeigen	Signal	
Reinigen Behälter	Gerätesperre	
Wassertank	Feinjustierung Trocknungsergebnis	
	Schleuderdrehzahl	

Zum Wählen der Einstellungen.

Zum Ändern aller Einstellungen im Anzeigefeld.

Programmende nach ... (Je nach gewähltem Programm, z.B. Dauer 1:54h → 2h; immer zur nächsten vollen Stunde wählbar).

Signallautstärke in vier Stufen wählbar: 0 (aus), 1 (leise), 2 (normal), 3 (laut), 4 (sehr laut).

Schutz gegen versehentliches Ändern eingestellter Funktionen (Taste **Menu** für 5 Sekunden gedrückt halten).

Das Trocknungsergebnis (z.B. Schranktrocken) kann in drei Stufen (1 - max. 3) für die Programme **Koch/Bunt**, **Pflegeleicht**, **Mix** und **Extra Kurz 40'** erhöht werden → Voreinstellung = 0. Einstellung bleibt nach Feinjustierung eines dieser Programme für die anderen erhalten.

Schleuderdrehzahl mit der in der Waschmaschine geschleudert wurde; ausschließlich zur genaueren Anzeige der voraussichtlichen Trocknungsdauer.

Trockner kontrollieren

Netzstecker einstecken

Wasser + einfüllen

→ Seite 9.

(je nach Modell)

Programm + einstellen

Programm auswählen ...

Individuell anpassen

... sind sensitiv,
... führen genügt!

Start/Stop wählen

1 -24 Std.

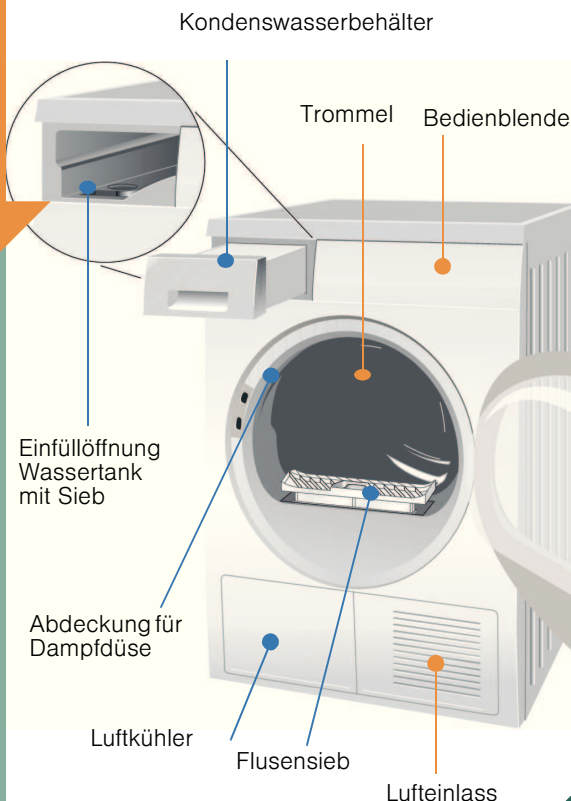
0, 1, 2, 3, 4

Ein-Aus

... me 0, 1, 2, 3

600-1800 ©

Trocknen



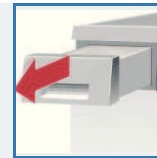
Trocknen / Glätten / Auffrischen



Kondenswasser entleeren

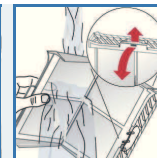
Behälter **nach** jedem Trocknen entleeren, nicht während des Trocknens!

1. Behälter herausziehen und waagrecht halten.
2. Kondenswasser ausgießen.
3. **Behälter** bis zum Einrasten einschieben.



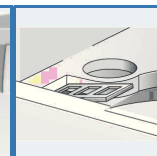
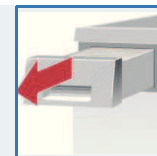
Flusensieb reinigen

1. Tür öffnen, Filter herausziehen und aufklappen.
2. Flusen entfernen (mit Hand über Filter streichen).
3. Filter zuklappen, wieder einsetzen.
4. Flusen an Tür/Türbereich entfernen und Tür schließen. Stark verschmutztes oder verstopftes Filter mit warmem Wasser durchspülen, gut abtrocknen!



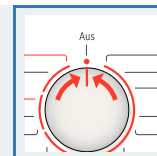
Sieb im Wassertank reinigen bei Verunreinigungen

1. Kondenswasserbehälter entfernen.
2. Sieb entnehmen.
3. Unter fließendem Wasser reinigen.
4. Sieb wieder einsetzen und Kondenswasserbehälter bis zum Einrasten einschieben.



Trockner ausschalten

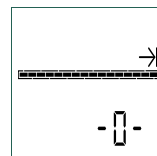
Programmwähler auf **Aus** stellen.
Feuchte Wäsche nicht im Trockner belassen!



Wäsche entnehmen

Durch die automatische Knitterschutz-Funktion wird die Trommel in bestimmten Zeitabständen bewegt, die Wäsche bleibt während einer Stunde locker und flauschig (bei zusätzlich gewählter Funktion **Knitterschutz** zwei Stunden - je nach Modell.)

Programmende sobald im Anzeigefeld →| leuchtet.



Programm unterbrechen Wäsche nachlegen oder entnehmen.

Der Trocknungsvorgang kann zum Nachlegen oder Entnehmen für kurze Zeit unterbrochen werden. Das gewählte Programm muss anschließend fortgesetzt und beendet werden!



Während der Programme **DampfTrocknen** - **DampfAuffrischen** kann heißer Dampf austreten!

1. Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird abgebrochen.
2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
4. Taste **Start/Stop** wählen.

Hinweise zur Wäsche ...



Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!

- ☑ Trocknen mit normaler Temperatur.
- ☑ Trocknen mit niedriger Temperatur → zusätzlich **Schon** wählen.
- ☑ Nicht maschinell trocknen.



Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) → Knitterbildung!
- Ölverschmutzte Wäsche.



Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeat und Trocknungsprogramm sortieren.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen → Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen → Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein. → Nicht Programm **schrantrocken Extra** verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet → Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Wäsche nach Herstellerangaben dosieren.
- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.



Tipps zum Glätten/Auffrischen

- Ihr Trockner kann zum Glätten und Auffrischen von Textilien verwendet werden.
- Glätten zur Minderung der Knitterbildung.
- Auffrischen zur Reduzierung von Gerüchen in Textilien.



Folgende Textilien nicht Glätten und Auffrischen:

- Wolle, Leder, Textilien mit Metall-, Holz- oder Plastikteilen.
- Wachs- und Öljacken.

- Wäsche nach Farben sortieren und getrennt Glätten/Auffrischen um Verfärbungen zu vermeiden.
- Die Programme entfernen keine Flecken → Flecken müssen vorher behandelt und beseitigt werden.
- Für optimale Ergebnisse, Wäsche nach Programmende sofort einzeln entnehmen und zum Nachtrocknen auf einen Bügel hängen. Ggf. Kleidung in Form ziehen.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern → Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten → Seite 7, "Programmübersicht".
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusensieb nach jedem Trocknungsvorgang reinigen → Seite 4.
- Luftkühler sauber halten → Seite 6 "Pflege und Reinigung".
- Zufuhr der Kuhlflut frei halten → Lufteinlass nicht zustellen oder zukleben.

Pflege und Reinigung



Nur im ausgeschalteten Zustand!



Trocknergehäuse, Bedienfeld, Luftkühler, Feuchtigkeitsfühler

Mit einem weichen, feuchten Lappen abreiben.
Keine scharfen Reinigungs- und Lösungsmittel verwenden.
Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.
Beim Trocknen kann sich zwischen Fenster und Dichtung gelegentlich Wasser ansammeln. Dies beeinträchtigt die Funktionen Ihres Trockners in keiner Weise!

Schutzfilter 3 - 4 mal im Jahr reinigen
oder wenn nach Reinigen des Flusensiebes blinkt.

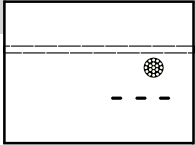


Luftkühler/Schutzfilter

Zum Reinigen nur den Schutzfilter herausnehmen! Reinigung des sich hinter dem Schutzfilter befindlichen Luftkühlers einmal im Jahr!

- Trockner abkühlen lassen.
- Restwasser kann austreten, saugfähiges Tuch unter Wartungsklappe legen.

1. Wartungsklappe entriegeln.
2. Wartungsklappe ganz öffnen.

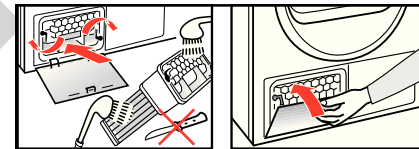


3. Beide Verschlusshebel zueinander drehen.
4. Schutzfilter/Luftkühler herausziehen.



Schutzfilter und Luftkühler nicht beschädigen!
Nur mit warmem Wasser reinigen, keine harten/scharfkantigen Gegenstände verwenden!

5. Luftkühler vollständig reinigen, Wasser gut abtropfen lassen.
6. Dichtungen reinigen.
7. Schutzfilter/Luftkühler wieder einschieben, Griff unten!
8. Beide Verschlusshebel zurück drehen.
9. Wartungsklappe schließen bis Verriegelung einrastet.



Feuchtigkeitsfühler

Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet. Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtegrad der Wäsche. Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.

1. Tür öffnen und Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.



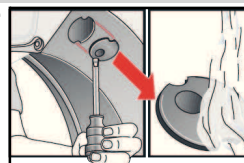
Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!



Abdeckung für Dampf-Düse in der Trommel

Nach längerer Betriebszeit können sich an der Abdeckung für die Dampf-Düse Kalk und Flusen absetzen. Regelmäßig reinigen:

1. Tür öffnen und Abdeckung mit einem Schraubendreher entfernen. Abdeckung unter fließendem Wasser reinigen.
2. Schutzkappe wieder in die Rastung drücken.





Nach dem Trocknen: Wäsche ...		T-Shirt	Hemden	Hosen	Röcke/Kleider	Sportkleidung	Arbeitskleidung	Anorak	Frottee-Bademantel	Unterwäsche	Socken	Bettwäsche	Tischwäsche	Frotteetücher	Geschirrtücher/Handtücher
☑ bügeln ☑ leicht nachbügeln ☑ nicht bügeln ☑ mangeln	Koch/Bunt	max. 8 kg	☑	☑	☑	☑	☑			☑		☑	☑	☑	☑
	bügeltrocken	☑		☑	☑		☑			☑		☑	☑	☑	☑
	schränktrocken	☑								☑	☑	☑	☑	☑	☑
	schränktrocken Extra	☑							☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
☑ bügeltrocken ☑ schränkrocken ☑ schränktr. Extra	Pflegeleicht	max. 3,5 kg	Für bügelfreie Wäsche aus Synthetik- und Mischgewebe, Baumwolle.												
	bügeltrocken	☑	☑	☑	☑	☑	☑			☑					
	schränktrocken	☑	☑	☑	☑	☑									
	schränkr. Extra	☑						☑				☑	☑		
DampfTrocknen Baumwolle bügelfrei Pflegeleicht bügelfrei	DampfAuffrischen		Zum Glätten von strapazierfähigen und pfelegeleichten Textilien. Dampf glättet die Textilien.												
	Business	max. 2,5 kg	Mehr Informationen → Seite 8.												
	Freizeit	max. 1,5 kg	Zum Auffrischen von strapazierfähigen und pfelegeleichten Textilien. Dampf frischt die Textilien auf.												
	Mix	max. 1,0 kg	Mehr Informationen → Seite 8.												
schränktrocken Sportswear Wolle im Korb Extra Kurz 40'	Zeitprogramm warm	max. 3 kg	Für gemischte Wäscheposten aus Baumwolle und pflegeleichten Textilien (Mix).												
		max. 1,5 kg	Für Textilien mit Membranbeschichtung, wasserabweisende Textilien, Funktionsbekleidung, Fleece-textilien (Jacken/Hosen mit herausnehmbaren Innenfutter separat trocknen).												
		max. 1,5 kg	Nur mit separaten Korb verwenden. Siehe Beschreibung Wollkorb.												
		max. 2 kg	Für Wäsche, die schnell getrocknet werden soll, z.B. aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe. Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.												
Zeitprogramm warm		max. 3 kg	Für vorgetrocknete, mehrlagige, empfindliche Textilien aus Acrylfaser oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.												

1110 / 9000469070



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTS86514

DampfTrocknen - DampfAuffrischen

i Dampfprogramme zum Glätten oder Auffrischen

- Ihr Trockner verfügt über Programme zum Glätten und Auffrischen, die zur Minimierung von Gerüchen und der Knitterbildung von trockenen Textilien verwendet werden können. Dampf glättet und frischt Kleidungsstücke auf.
- Sortieren der Wäsche nach Größe, Gewicht, Material und Farbe notwendig.
- Nur Textilien mit gleichen Eigenschaften zusammen Glätten oder Auffrischen.
- Während der notwendigen Dampferzeugung können zusätzliche Geräusche entstehen.
- Ergebnis des Auffrischens und Glättens kann je nach Textilart, Menge und gewähltem Programm variieren.
- Nach dem Glätten oder Auffrischen müssen alle Textilien sofort entnommen und knitterfrei auf einem Bügel oder einer Leine 15 Minuten getrocknet werden.

Programme

! *Pflegekennzeichen und Herstellerangaben der Textilien beachten!
Textilien aus Wolle, Leder, mit Metall oder Holzteilen sowie Wachs- und Öljacken dürfen nicht geglättet oder aufgefrischt werden!
Keine Trockner-Reinigungssets verwenden!*

DampfTrocknen

Pflegeleicht bügelfrei

Geeignet für pflegeleichte Textilien wie z.B. Business Shirts. Textilien werden geglättet. Optimale Ergebnisse werden mit der Herstellerkennzeichnung "bügelfrei" erzielt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen und knitterfrei auf einem Bügel oder einer Leine 15 Minuten getrocknet werden. Programm für bis zu 5 Business Shirts.

Baumwolle bügelfrei

Geeignet für strapazierfähige Textilien aus Baumwolle wie z.B. Bettwäsche, Tischtücher oder Business Shirts. Textilien werden geglättet. Optimale Ergebnisse werden mit der Herstellerkennzeichnung "bügelfrei" erzielt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen und knitterfrei auf einem Bügel oder einer Leine 15 Minuten getrocknet werden. Programm für bis zu 5 Business Shirts oder 1 bis 2 größere Wäschestücke.

DampfAuffrischen

Business

Geeignet zum Auffrischen von Anzügen, Jackets und Hosen, bzw. Textilien die den Verweis auf Textilreinigung haben und nicht in der Waschmaschine gewaschen werden können → Pflegekennzeichen beachten. Das Programm frischt ausschließlich Textilien auf, diese werden nicht gereinigt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen werden. Programm für einen Anzug oder 1 bis 2 kleinere Wäschestücke.

Freizeit

Geeignet zum Auffrischen von Freizeitkleidung aus Baumwolle oder Kunstfasern. Textilien müssen trocknergeeignet sein → Pflegekennzeichen beachten. Das Programm frischt ausschließlich Textilien auf, diese werden nicht gereinigt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen werden. Programm für einen Pullover, 2 Hosen oder Business Shirts.

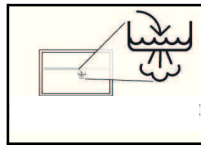
DampfTrocknen - DampfAuffrischen

i Ihr Wassertank leert sich nach Ablauf des Programms automatisch.
Eine Reinigung ist somit nicht notwendig

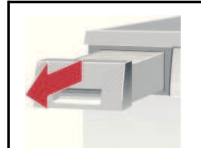
Wassertank füllen:

Vor jedem **DampfTrocknen - DampfAuffrischen** Wassertank des Trockners mit destilliertem Wasser befüllen.

1. Programmwähler auf **DampfTrocknen** oder **DampfAuffrischen** stellen.
Symbol  erscheint im Display.

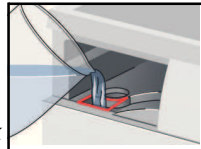


2. Kondenswasserbehälter vollständig entnehmen.

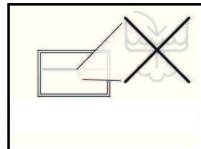


! Wassertank vor jedem **DampfTrocknen - DampfAuffrischen** ausschließlich mit destilliertem Wasser befüllen. Kein Leitungswasser, Kondenswasser oder Zusätze verwenden!

3. Wassertank füllen. Mitgelieferte Kanne verwenden.



i Bei Verunreinigungen des Siebes am Wassertank → *Sieb im Wassertank reinigen Seite 4.*



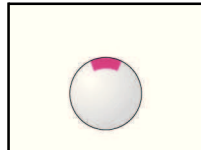
4. Destilliertes Wasser in die Einfüllöffnung am Wassertank gießen, bis das Symbol  im Anzeigefeld erlischt.

i Bei empfohlener Beladungsmenge wird in den Programmen **DampfTrocknen - DampfAuffrischen** ca. 250 - 300 ml destilliertes Wasser verbraucht.

5. Kondenswasserbehälter vollständig einsetzen.



6. **DampfTrocknen** oder **DampfAuffrischen** Programm starten.

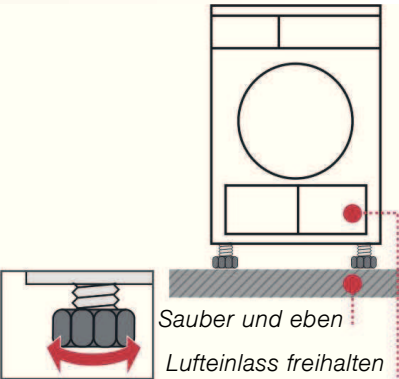


Installieren

- ! - Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung, Kanne, Wollkorb (je nach Modell).
- Trockner auf Transportschäden prüfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben - Bruchgefahr!

1. **Trockner aufstellen**
- Netzstecker muss jederzeit erreichbar sein.
 - Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!
 - Kühlgitter vorn am Trockner freihalten.
 - Umgebung des Trockners sauberhalten.
 - Trockner mit Hilfe der Schraubfüße ausrichten.
 - Wasserwaage verwenden.
 - Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!

! Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen.
Trommel muss leer sein!



! Trockner nicht aufstellen hinter einer Tür oder einer Schiebetür, die das Öffnen der Tür des Trockners blockieren oder verhindern könnte! Kinder können sich so nicht einsperren und in Lebensgefahr geraten.

! Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen.
Trommel muss leer sein!

2. **Netzanschluss** siehe Sicherheitshinweise → Seite 13.
- Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelsfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
 - Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild (→ Seite 11) müssen übereinstimmen!
 - Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

3. **Anschlussleistung umstellen** Absicherung Ihrer Steckdose beachten!
10/16 Ampere

! Diagram showing the steps to switch the power rating from 10A to 16A. The steps are: 1. Set to 'Aus' (Off). 2. Turn the selector 1x to the right. 3. Hold the selector and turn 3x to the right. 4. Set the ampere value (16A). 5. Set back to 'Aus' (Off).

Rückmeldungen: 10A 16A

Frostschutz / Transport

- ! Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben!
- Vorbereitung**
1. Behälter für Kondenswasser entleeren → Seite 4.
 2. Programmwähler auf beliebiges Programm stellen.
 3. Taste **Start/Stop** wählen → Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
 4. 5 Min. warten, Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
 5. Programmwähler auf **Aus** stellen.
- Im Wassertank darf sich kein destilliertes Wasser befinden, ggfl. Dampf/Auffrischen Programm laufen lassen.

Technische Daten

● Abmessungen (TxBxH)	60 x 60 x 85 cm (Höhe verstellbar)
Gewicht	ca. 43,5 kg
Max. Füllmenge	8 kg
Behälter für Kondenswasser	4,0 l
Wassertank	ca. 0,4 l
Anschluss-Spannung	220-240 V
Anschlussleistung	max. 2800 W
Absicherung	10 A / 16 A
Umgebungstemperatur	5 - 35°C
Erzeugnisnummer	Innenseite Tür
Fertigungsnummer	

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

● Verbrauchswerte	Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte.				
	Schleuderdrehzahl U/min (Restfeuchte)	Trocknungszeit in Min.**		Energieverbrauch in kWh**	
		10 A	16 A	10 A	16 A
Koch/Bunt 8 kg					
schranktrocken*	1400 (ca. 50%)	131	105	3,74	3,74
	1000 (ca. 60%)	148	122	4,49	4,49
	800 (ca. 70%)	165	139	5,17	5,17
bügeltrocken*	1400 (ca. 50%)	109	83	2,24	2,24
	1000 (ca. 60%)	126	100	3,44	3,44
	800 (ca. 70%)	143	117	3,86	3,86
Pflegeleicht 3,5 kg	1000	45	39	1,05	1,05
schranktrocken*	800 (ca. 40%)	48	42	1,35	1,35
	600 (ca. 50%)	60	51	1,65	1,65

*Prüfprogramme nach DIN EN 61121
**Die Werte können in Abhängigkeit von Über- und Unterspannung, Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

● **Trommelinnenbeleuchtung (Glühlampe E14, 25W)**
Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet; erlischt selbsttätig. Glühlampe wechseln → Seite 12.

Optionales Zubehör (Über Kundendienst Bestellnummer)

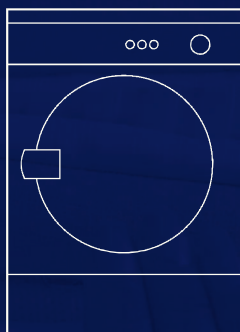
WTZ 1110	Anschlussgarnitur für Kondensatablauf Das Kondenswasser wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.
WMZ 20460	Podest Zum besseren Be- und Entladen. Im Auszug befindlicher Korb kann zum Wäschetransport genutzt werden.
WTZ 11311	Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite gestellt werden. Trockner unbedingt mit diesem Verbindungssatz auf der Waschmaschine befestigen!. Mit ausziehbarer Arbeitsplatte: WTZ11300
WTZ 10295	Unterbau Anstelle der Geräte-Abdeckplatte unbedingt eine Blechabdeckung vom Fachmann montieren lassen.

Was tun wenn ...

	Kann eine Störung nicht selbst behoben werden, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden. Vertrauen Sie der Kompetenz des Herstellers und stellen somit sicher, dass die Reperatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind. Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen Kundendienst finden Sie hier bzw. im beiliegenden Kundendienstverzeichnis: – D 01801 22 33 55 (0,039 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.) – A 0810 240 260 Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür). Programmwähler auf Aus stellen und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.	
●	Anzeigelampe Start/Stop leuchtet nicht.	Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt?
●	Symbol  und Anzeigelampe Start/Stop blinken.	Behälter für Kondenswasser entleeren → <i>Seite 4</i> . Falls vorhanden, Schlauch für Kondensatablauf überprüfen (Knick).
●	Symbol  und Anzeigelampe Start/Stop blinken.	Luftkühler reinigen → <i>Seite 6 "Pflege und Reinigung"</i> . Flusensieb reinigen → <i>Seite 4</i> .
●	Symbol  blinkt.	Wassertank leer?
●	Programm DampfTrocknen - DampfAuffrischen startet nicht.	Destilliertes Wasser einfüllen → <i>Seite 9</i> . Ggf. Sieb im Wassertank verunreinigt? Sieb im Wassertank reinigen → <i>Seite 4</i> .
●	Trockner startet nicht.	Taste Start/Stop gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt? Umgebungstemperatur höher als 5 °C?
●	Wasser tritt aus.	Trockner waagrecht ausrichten. Dichtung Luftkühler reinigen.
●	Tür öffnet sich selbsttätig.	Tür zudrücken bis hörbar eingerastet.
●	Knitterbildung trotz Programm DampfTrocknen - DampfAuffrischen .	Beladungsmenge überschritten? Kleidungsstücke nach Programmende sofort entnehmen, aufhängen und in Form ziehen.
●	Trocknungsergebnis wurde nicht erreicht (Wäsche zu feucht).	Warme Wäsche fühlt sich feuchter an als sie tatsächlich ist! Gewähltes Programm passt nicht zur Beladung. Anderes Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm wählen → <i>Seite 7</i> . Feinjustierung des Trocknungsergebnisses verwenden → <i>Seite 1/2</i> . Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern → Feuchtigkeitsfühler reinigen → <i>Seite 9</i> . Programmabbruch, z.B. Behälter voll, Netzausfall, Tür offen oder maximale Trocknungszeit erreicht.
●	Trocknungszeit zu lang.	Flusensiebe unter fließendem Wasser reinigen → <i>Seite 4</i> . Unzureichende Luftzufuhr → für Luftzirkulation sorgen. Evtl. Lufteinlass versperrt → Freihalten → <i>Seite 8</i> . Umgebungstemperatur höher als 35 °C → Lüften.
●	Feuchtigkeit im Raum steigt stark an.	Raum ausreichend lüften.
●	Eine oder mehrere Anzeigelampen für den Programmstatus blinken.	Filter und Luftkühler reinigen → <i>Seite 4/6</i> . Aufstellbedingungen prüfen → <i>Seite 10</i> . Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten, Programm neu starten.
●	Innenbeleuchtung (je nach Modell) funktioniert nicht?	Netzstecker ziehen, Abdeckkappe im Innenraum über der Tür abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe auswechseln. Abdeckkappe schließen.

Sicherheitshinweise

	Notfall	– Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.
	Trockner NUR...	– In Innenräumen des Haushalts einsetzen. – Zum Trocknen oder Glätten/Auffrischen von Textilien verwenden.
	Trockner NIE...	– Für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden. – In der Technik oder den Eigenschaften abändern.
	Gefahren	– Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen. – Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen. – Haustiere vom Trockner fernhalten. – Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten → Explosionsgefahr! – Nicht auf Tür lehnen oder setzen → Kippgefahr! – Die Tür vorsichtig öffnen. Heißer Dampf kann austreten. Textilien und Trommel können heiß sein → Verbrennungsgefahr!
	Installation	– Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst Stolpergefahr! – Unter 0 °C sind Frostschäden möglich.
	Netzanschluss	– Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet. – Leitungsquerschnitt muss ausreichen. – Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden:  – Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen. – Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden. – Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen → Stromschlaggefahr! – Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen. – Netzleitung nicht beschädigen → Stromschlaggefahr!
	Betrieb	– Füllen Sie nur Wäsche in die Trommel ein. – Bevor Sie den Trockner einschalten - prüfen Sie den Inhalt! – Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) → Feuer-/Explosionsgefahr! – Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden → Explosionsgefahr! – Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält → Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden. – Trockner nach Programmende ausschalten. – Verwenden Sie zum Glätten/Auffrischen von Textilien ausschließlich destilliertes Wasser. Kein Kondenswasser, Leitungswasser oder Zusätze! – Destilliertes Wasser / Kondenswasser ist kein Trinkwasser.
	Defekt	– Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden, Reparatur nur durch Kundendienst. – Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden. – Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt Netzstecker aus der Steckdose ziehen → Stromschlaggefahr!
	Ersatzteile Entsorgen	– Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden. – Trockner: Netzstecker ziehen, danach Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen. – Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen → Erstickungsgefahr! – Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwendbar. Umweltgerecht entsorgen.



Wäschetrockner

de

Gebrauchs-
und Aufstellanleitung



BOSCH



Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen!



Achtung - Verbrühungsgefahr!



Sicherheitshinweise auf Seite 13 beachten!